

# 中秋聯歡在粵華

## A FESTA DO BOLO LUNAR NO COLÉGIO YUET WAH



愉快歡聚 Momento de convívio

二零零一年的中秋節剛巧是十月一日，因此粵華中學家長教師聯誼會提早在九月二十八日於粵華中學內慶祝中秋。校內禮堂佈置得充滿節日氣氛，禮堂中央擺放長檯，兩旁則排滿椅子供賓客休息。下午七時神長、教師、賓客和葡語教師陸續到場，或聚首閒談，或參觀放在舞台上的兩台新款電腦和周邊設備，旁邊尚有兩位老師作介紹。

下午7時半先由聯誼會的主席蘇維老師致詞，他希望各會員更積極參與該會的活動。接著由校長梁熾才神父致詞，他感謝老師們的協助，並鼓勵老師們在新學年繼續努力。稍後賓客開始進餐，應節的月餅和紅酒當然少不了。同場尚有兩次遊戲時間，賓客獲派發不同顏色的號碼，被抽中者會上台玩有獎問答遊戲。聯歡在晚餐不久後結束，賓主度過美好的一夜盡興而返。

葡語教師麥沙維

邱錦江譯

Neste ano de 2001, a festividade do Bolo Lunar recaiu no dia 1 de Outubro. A Associação de pais e professores do Colégio Yuet Wah não quis deixar a ocasião por mãos alheias e celebrou com toda a dignidade a Festividade do Bolo Lunar no passado dia 28 de Setembro (6<sup>a</sup>-feira), dentro das instalações do próprio Colégio. O dia começou normalmente com as actividades escolares; depois das quais foi o salão de festas decorado a rigor e montada uma longa mesa no meio da sala; não faltando as longas toalhas e largos panos, para darem um ar festivo e de boa postura. As alas laterais do salão, com excepção do palco, ficaram repletas de cadeiras, em número suficiente para acomodarem uma centena de convivas. Por volta das 19H00 começaram a aparecer os primeiros convidados, que se foram agrupando, uns para cavaquearem e

outros que se aproximaram da mesa junto do palco, para apreciarem a exposição de dois computadores, dos mais modernos, alguns componentes diversos e os seus preços. Como não podia deixar de ser, estavam lá dois técnicos-professores para os devidos esclarecimentos.

Alguns professores de português, destacados do CDL, estiveram também presentes, confraternizando animadamente e participando em jogos com prémios.

Às 19H30 usou da palavra o presidente da Associação, o professor Sou Wai, que lembrou a necessidade de uma participação mais activa dos associados na prossecução das actividades. Seguidamente falou o Director do Colégio, Pe. Pedro Leong, que agradeceu a colaboração prestada pelos professores e pediu o melhor empenhamento de todos para o novo ano escolar que acabara de começar.

Findo os discursos, seguiu-se o ataque às iguarias, generosamente dispostas na comprida mesa, não faltando o vinho tinto e muito menos o bolo lunar no fim do banquete.

Houve dois intervalos programados para dar lugar aos jogos. Previamente foram distribuídos bilhetes numerados, de cores diferentes para todos os professores. Os participantes eram sorteados e subiam para o palco. Seguidamente eram feitas algumas perguntas de algibeira, mas com armadilhas. Os que acertavam, ganhavam um prémio.

A debandada começou pouco depois do jantar, tendo todos dado por bem passada a noite o que vai deixar uma excelente recordação para todos quantos nela tenham participado.

Manuel Alexandrino Xavier (Professor de Português)